Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5782-е заседание

Среда, 21 ноября 2007 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Наталегава (Индонезия)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Конго	г-н Окио
Франция	г-н Лакруа
Гана	г-н Йенки
Италия	г-н Спатафора
Панама	г-н Суэскум
Перу	г-н Вото-Берналес
Катар	г-н Аль-Кахтани
Российская Федерация	г-н Щербак
Словакия	г-н Бурьян
Южная Африка	г-жа Квабе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Томпсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Вулфф

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2007/651)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/651)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Боснии и Герцеговины с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Прица (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/673, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2007/651, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 5 ноября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего тридцать второй доклад об осуществлении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине. Хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2007/632, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 25 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего одиннадцатый доклад о деятельности военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1785 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.